



RM-204

**INSTALACIÓN DEL SOFTWARE
PROLINK WATCH**

**PROLINK-WATCH
SOFTWARE INSTALLATION**

**INSTALLATION DU LOGICIEL
PROLINK WATCH**

INSTALACIÓN DEL SOFTWARE PROLINK WATCH

(RM-204)

A) LISTA DE MATERIALES

Antes de instalar el software **RM-204**, verifique que posee los siguientes componentes:

- Medidor de nivel TV, **PROLINK-4** ó **PROLINK-4C**.
- Cable de conexión al puerto serie RS-232. (Código PROMAX -0 CA2330-)
- Un disco CD-ROM que contiene el programa de instalación para Windows® y los archivos del manual de operación.
- Una licencia de uso de la aplicación.

B) REQUERIMIENTOS MÍNIMOS

- Ordenador PC compatible 486 o superior
- Sistema Operativo Windows® 95/98/ME/NT/2000/XP.
- MS-Acces® 97/2000.
- 8 Mbytes de espacio disponible en el disco duro.
- Unidad de lectura CD-ROM
- Dispositivo señalador o ratón (no es imprescindible, pero sí muy recomendable).
- Puerto serie libre.

C) INSTALACIÓN DEL RM-204

Antes de proceder a la instalación de este programa lea las siguientes instrucciones en su totalidad. En caso de duda contacte con nuestro servicio de asistencia técnica.

- 1) Introduzca el CD de instalación en la unidad lectora de CD-ROM.
- 2) Desde el explorador de archivos ejecute el programa de instalación (**install**) haciendo dos veces click sobre el archivo: \\PKWatch**install.bat**
- 3) Siga las instrucciones que le indique el programa de instalación.
- 4) El programa de instalación crea, por defecto, el directorio **C:\\prolink-watch** en el que copia todos los ficheros de la aplicación.
- 5) Consulte el archivo del manual de operación **PKWatch_Manual_es.doc** del CD de instalación para detalles sobre el funcionamiento del programa.

Antes de ejecutar el programa **PKWatch**:

- 1) Conecte el puerto serie RS-232C del medidor **PROLINK**, a un puerto serie disponible del PC (p.e. COM2). El cable de transferencia de datos entre el **PROLINK** y el ordenador debe poseer un conexionado adecuado (código PROMAX: 0 CA2330):

- 2) Encienda el **PROLINK** y espere a que finalice la presentación de los datos de configuración en el display. Cuando el equipo haya empezado a medir, ejecute el programa **PKWatch**, repicando con el botón izquierdo del ratón sobre el icono del mismo (**PKWatch.mdb**).

NOTA LEGAL: En ningún caso **PROMAX ELECTRONICA, S.A.** se hace responsable por la pérdida de datos u otros daños o perjuicios que éste programa pueda causar directa o indirectamente. Aunque hemos puesto nuestro empeño en desarrollar un producto útil y fiable, se entiende que la utilización del programa y de los datos e informaciones que con él se generen son responsabilidad exclusiva del usuario.

PROLINK-WATCH SOFTWARE INSTALLATION

(RM-204)

A) PACKING LIST

Before installing the **RM-204** software, please make sure that you have the following materials available:

- **PROLINK-4** or **PROLINK-4C**, TV level meter.
- Connection cable for the PC serial port. (PROMAX Code -0 CA2330-).
- One CD-ROM including the installation program for Windows® system and the files containing the operating manual.
- A Licence of Use of the application.

B) MINIMUM CONFIGURATION

- IBM® 486 compatible computer or greater.
- Windows® 95/98/ME/NT/2000/XP Operating System.
- MS-Access® 97/2000.
- 8 Mbytes of available hard disk space.
- Reader CD-ROM drive.
- Pointer device or mouse (not essential, but recommended).
- Free serial port.

C) RM-204 INSTALLATION

Before starting the install process, read all the instructions carefully. If you have any questions, get in touch with our technical assistance service.

- 1) Insert the setup installation CD in the CD-ROM drive.
- 2) Open explorer and start the install program by double clicking on the \\PKWatch\\install.bat file.
- 3) Follow the instructions as they appear on the screen.
- 4) The setup program creates the directory **C:\\prolink-watch**, by default, in which all the files of the application are copied.
- 5) For more details about the program operation consult the help file called **PKWatch_Manual.doc** in the setup installation CD.

Before you run the **PKWatch** program:

- 1) Connect the RS-232C serial port of the **PROLINK** to a free serial port on the PC (e.g. COM 2). The cable that transmits the data between the **PROLINK** and the computer should have a suitable connection (PROMAX code: 0 CA2330):

- 2) Turn on the **PROLINK** and wait until the end of the presentation of the configuration data on the display. Once the device has started to measure, run the **PKWatch** program by pointing and clicking the left button of the mouse on the (**PKWatch.mdb**) program icon.

LEGAL NOTICE: Under no circumstances **PROMAX ELECTRONICA, S.A.** is liable for data loss or any damages that may be caused directly or indirectly by this program. Although we have done our outmost to develop a program that is both useful and reliable, it is understood that the use of the program and of the data and information that are generated with it are the sole responsibility of the user.

INSTALLATION DU LOGICIEL PROLINK WATCH

(RM-204)

A) LISTE DE MATÉRIELS

Avant l'installation du logiciel **RM-204**, vérifiez que vous avez les composants suivants :

- Mesureur de TV, **PROLINK-4** ou **PROLINK-4C**.
- Câble de connexion au port série RS-232. (Code PROMAX -0 CA2330-)
- Un disque CD-ROM avec le programme d'installation pour Windows® et les fichiers avec le manuel d'utilisation.
- Une licence d'utilisation du logiciel.

B) CONDITIONS EXIGÉES POUR LE MATÉRIEL ET LE LOGICIEL

- Ordinateur PC compatible 486 ou supérieur.
- Système Opératif Windows® 95/98/ME/NT/2000/XP.
- MS-Access® 97/2000.
- 8 Mbytes d'espace disponible au disque dur.
- Unité de lecture CD-ROM.
- Dispositif d'indiquer ou souris (n'est pas indispensable, mais si très conseillée).
- Port série libre.

C) INSTALLATION DU RM-204

Lire les instructions ci-dessous dans leur totalité avant d'installer ce programme.
En cas de doute, prendre contact avec notre service d'assistance technique:

- 1) Introduire le CD d'installation dans l'unité de lecture de CD-ROM.
- 2) Exécuter le programme d'installation (**install**) depuis l'explorateur des archives, au faisant deux fois click sur l'archive : \PKWatch\install.bat.
- 3) Suivre les instructions données par le programme d'installation.
- 4) Le programme d'installation crée, par défaut, un répertoire **C:\prolink-watch** dans lequel il copie aussi tous les fichiers de l'application.
- 5) Pour détails sur le fonctionnement du programme lire le manuel d'utilisation **PKWatch_Manual.doc** dans le CD d'installation pour détails à propos du fonctionnement du programme.

Avant d'exécuter le programme **PKWatch** :

- 1) Connecter le port série RS-232C du **PROLINK** à un port série disponible du PC (par exemple : COM2). Le câble de transfert de données entre **PROLINK** et l'ordinateur devra posséder la connexion adéquate (code PROMAX : 0CA2330).
- 2) Allumer le **PROLINK** et attendre que la présentation des données de configuration sur l'écran soit terminée. Lorsque l'équipement commence à mesurer, exécuter le programme **PKWatch**, en cliquant à nouveau avec la souris sur l'icône correspondante (**PKWatch.mdb**).

REMARQUE LÉGALE : La société **PROMAX ELECTRONICA, S.A.** ne peut en aucun cas être considérée comme responsable de la perte de données ou d'autres dommages ou préjudices que ce programme pourrait causer directement ou indirectement. Bien que nous ayons fait le maximum pour développer un produit utile et fiable, il est entendu que l'utilisation du programme ainsi que des données et informations qu'il peut générer sont de la responsabilité exclusive de l'utilisateur.



PROMAX ELECTRONICA, S.A.

Francesc Moragas, 71

Apartado 118

08907 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT * SPAIN

Tel.: 93 260 20 00 * Tel. intl.: (34) 93 260 20 02

Fax: 93 338 11 26 * Fax intl.: (34) 93 338 11 26

<http://www.promax.es>